

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No.: 5391172 (4) Date: 17.11.23			
(5) Supplier SN: 91014398 Cofarko GmbH Emdeher Str. 50736 Köln				(6) Freight paid: ☐ unpaid: ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car: ☐ Car: ☐ Freight goods: ☐ foreign vehicle: ☐ Express goods: ☐ own vehicle: ☐ Express: ☐ Post: ☐		Invoice (8) No.: (9) Date:			
(10) Your Ref.: 411		(11) Your Order No./Date 550003915602 14.11.23		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref. No.	
(19) Shipment Method Collection-EX W		paid (20) unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Marks 2023006884		(23) Total Weight kg. gross: 4836		(24) net: 4551	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/ Remarks			
1	251.1.1082.80 25.5.00611.03 Container Batch number	Speed Gear 1st (Index: f) DCT 300 5/Magnumbox TBA 501742 238043-G NC-G				2775	pc	348323 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari) 29 NOV 2023 ricevuto e verificato la quantità e qualità della merce			
						555	pc				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCESSIONE MERCE Quantità dichiarata: 2775 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 20.11.23 Firma:											
(see)											

1) Sender/vendor: 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT ID No: DE813637771

5) Loading point

6) Shipment number: 1063563

11) Recipient

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT ID No: IT04886850728

12) Customer number: 30067

14) Delivery/unloading point: 17551

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent: 1

FREIGHT ORDER

6) Date: 17.11.23

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date: 21.11.23

17) Receipt time: 09:00

18) Marking and no., delivery note no.

5391171

5391172

19) Number

7

5

20) Packaging

Magnumbox

Magnumbox

21) St

1

1

22) Contents

Forged Parts - machine

Forged Parts - machine

23) Tare weight in kg

399

285

24) Gross weight in kg

6770

4836

25) Total number

12

26) Volume cumloading meters

Total

684

11606

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

39.199

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

39) Means of transport number

39) Truck code

40) Shipping type

GROSS

HQ (Subcontractor)

37) Account assignment

41) Settlement key

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

42) Acknowledgement of receipt from ship to party
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery contains

Euro shd

Euro wire pal com

Of which were wrapped

Euro shd

Euro wire pal com

49) For ship to party

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No: (2S)



(13) Cargo manifest no: (3K)





seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011219 vom 17.11.2023

Ludwigsburg, 20.11.2023

Seite 1 von 1

23-011219

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.11.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2023006889 5391171-72	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.828
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		21,00 COLLI	19.828,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

KUHNEN NAGEL
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
MAGNA PT S.p.A.
I-70026 MODUGNO
19 NOV 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"